

VOTRE SERVICE DE TRANSPORT SOLIDAIRE  
AU PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS !



# TRANSPORT SOLIDAIRE mugigarai



## #1 J'adhère !

Cotisation annuelle de  
**10€** à l'association  
« Hergarai Bizi ».



## #2 J'appelle !

**05 59 37 17 13**  
**06 86 96 62 67**  
48h avant mon  
déplacement.



## #3 Je voyage !

Pour **0,40€/par**  
**kilomètre**  
parcouru.

 **Pays  
Basque  
EUSKAL  
HERRIA**

SYNDICAT  
DES MOBILITÉS  
PAYS BASQUE-ADOUR

IPAR EUSKAL  
HERRI-ATURRIKO  
MUGIKORTASUNEN  
SINDIKATUA

  @communautePB | [communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

ELKARTASUNEZKO GARRAIO ZERBITZUA  
ZURE ETXETIK AHAL BEZAIN HURBIL!



# MUGIGARAI ELKARTASUNEZKO GARRAIOA



**#1**

**KIDETZEN NAIZ!**

10€-ko urte-saria  
ematen diot  
«Hergarai Bizi»  
elkarteari.



**#2**

**DEITZEN DUT!**

05 59 37 17 13  
06 86 96 62 67  
Nire bidaia baino  
48 oren lehenago.



**#3**

**BIDAIAITZEN DUT!**

0,40 €-tan  
egindako kilometro  
bakoitzeko.

 **Pays  
Basque  
euskal  
HERRIA**

SYNDICAT  
DES MOBILITÉS  
PAYS BASQUE-ADOUR  
—  
IPAR EUSKAL  
HERRI-ATURRIKO  
MUGIKORTASUNEN  
SINDIKATUA

  @communautePB | [communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

# TRANSPORT SOLIDAIRE MUGIGARAI



Ce service de Transport Solidaire Mugigarai est à l'initiative de l'Association «Hergarai Bizi» porté par des personnes bénévoles. Les déplacements se font principalement en direction de Saint-Jean-Pied-de-Port. Elkartasunezko Garraio zerbitzu hau boluntarioz osatua den «Hergarai Bizi» elkarteak abiarazi du. Joan-etorri gehienak Donibane Garazira buruz egiten dira.



## POUR QUI? NORENTZAT?

- Ce service de Transport Solidaire est destiné à tous les habitants des cinq communes de la Vallée d'Hergarai : Béhorléguy, Mendive, Lecumberry, Ahaxe et Bussunarits à destination de Saint-Jean-Pied-de-Port.
- *Elkartasunezko Garraio zerbitzu hau Hergarai Ibarreko bost herrietako biztanleentzat antolatua da: Behorlegi, Mendibe, Lekunberri, Ahatsa eta Duzunaritze.*



## QUAND ? NOIZ?

- Du lundi au vendredi (sauf jours fériés) de 08h30 à 18h
- *Astelehenetik ostiralera (besta egunak salbu) 08:30etik 18:00etara*



## COMMENT ? NOLA?

- Adhères à l'association Hergarai Bizi en cotisant pour un montant annuel de 10€.
- + une participation financière de 0.40€ par kilomètre parcouru (Le coût complémentaire est pris en charge par l'association).
- *Hergarai Bizi elkarteko kide izan zaitez, 10€-ko urte-saria ordainduz.*
- *+ 0,40€-ko parte hartze bat egina izan den kilometro bakoitzeko (elkartek beregain hartzen du kostu gehigarria).*



05 59 37 17 13  
06 86 96 62 67

Réservation par téléphone au moins 48 h à l'avance (avant 16h45) du lundi 08h au vendredi 18h.

*Erreserbatzea telefonoz gutienez 48 oren lehenago (16:45ak baino lehen).*

Bénévole référente Boluntario erreferentea:  
Lisette Jaury



VOUS SOUHAITEZ DEVENIR BÉNÉVOLE ?

BOLUNTARIO IZAN NAHI DUZU?

L'association recherche des personnes bénévoles. N'hésitez pas à nous contacter, soutien ponctuel bienvenu ;-).

*Elkartek boluntarioak xerkatzen ditu. Gurekin harremanetan jar zaitez, noiztenkako laguntzak ongi etorriak dira.*